兒童樂園



兒童樂園


播音台
電腦褓姆
英國電腦顧問佐維特斯基製造了一部電腦「與加—三號」，他把「與加—三號」送給他四個月的女兒小格瑪作褓姆。當小格瑪哭時，電腦會安慰她，給她講故事、哄她睡覺。到小格瑪會講話時，它還會教她英文、法文和德文。不過這個褓姆有一樣事做不到，就是不會換尿布。
從前有一個公主……
玩具熊迷
英國一個二十歲的艾莉小姐，一向喜愛玩具熊。她結婚那天，也抱著玩具熊舉行婚禮。因為她捨不得丟下玩具熊去過新生活，她的丈夫萬頓也同意留在家中，和四十隻玩具熊一同渡蜜月。
巴士作禮物
英國一個兩歲的小男孩西蒙，得到一份很特別的生日禮物，那是爸爸送給他的一輛老爺雙層珍寶巴士。車廂內設備豪華，下層擺設了西蒙的私人書枱，還裝設了電話和音樂欣賞室。上層則是遊戲室，用來招待他的小朋友。西蒙的爸爸花了一千英鎊購買這件禮物。
瞎子捉賊
泰國瞎眼青年森龐在一間戲院門外賣獎券，一個中年婦人竟拿了他的獎券不付錢。森龐靈敏的聽覺分辨出這個說話的婦人正是早一日用同樣手法偷去他三張獎券的人，於是馬上攞著她的頸，直至周圍的人羣召來警察拘捕這婦人為止。
狗兒著靴
瑞典特製商諾斯特隆，為狗隻製造了一批長靴，分發給受訓進行危險任務的狗穿著。例如在核子發電廠工作的狗，以防把可能有輻射性的物體帶出建築物外。在船上工作的狗，因為船上的化學品可能傾瀉，還有派遣到火場搜索生還者的拯救狗。這些長靴局部使用塑膠，靴底則用皮革或橡膠製成。

全世界最糟的人

在一間四周長滿野草的舊屋裏，住著一個全世界最糟的人。

肅靜

迴避

滾蛋













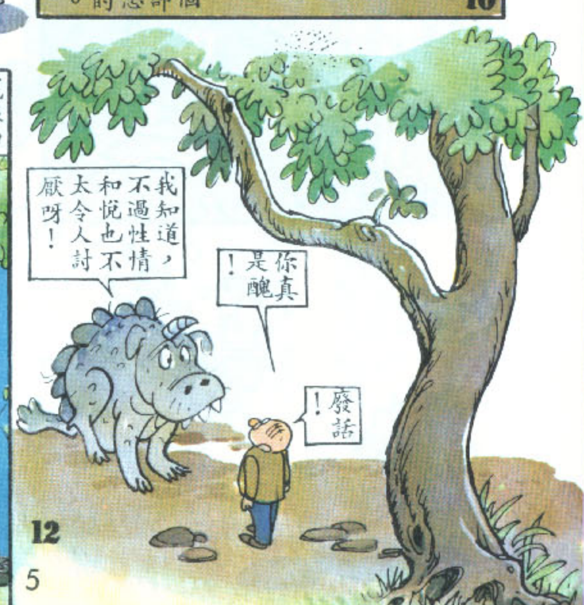
天理、統元和茵茵正在草堆中找球。糟先生明明看見也不告訴他們。

糟先生，你看見我們的球嗎？

當然沒有！



















掃地板。

抹窗。

現在修整草地。

別擔心，我不會碰野葛的。

住手！

到了晚上，草地全部整理得整齊乾淨，醜八怪伏在地上打起鼾來。

喂，這兒沒有地方給你睡！

我在那兒都睡得著，不必擔心。你去弄請柬。明早見。

糟先生上了牀，但醜八怪的鼾聲吵得他睡不著。他瞌眼時已經快天亮了。

請柬？大事？……

第二天他起得很晚。屋裏很靜。

嘿，那傢伙走了。

他下樓，樓下已經佈置好開派對了。

哼，不行！


我們先打壘球，然後開派對，這樣大家都會很好胃口。你覺得怎麼樣？
27
糟先生走進屋裏。
我討厭派對，討厭佈置！我討厭雪糕，討厭汽球，討厭帽子，討厭點心，討厭一切！
我告訴你吧：我想不要派對，不要壘球，不要小孩，不要再見你！
28
啊呀，我該先問問你你想要甚麼的，當時你睡著了。
糟先生上樓回到自己的睡房。他聽見醜八怪移動東西的聲音，接著他聽見醜八怪和小孩在遠處街上打壘球的聲音。他們又笑又叫，糟先生掩著耳朵。
29
過了很久，他走下樓。派對的佈置已經全部除去。醜八怪已經把一切恢復原狀。屋裏暗慘慘一團糟。廚房裏，雪糕正在盤裏溶化。
30
糟先生回到客廳放唱片。唱片難聽得很，他關掉了。
31
他到廚房周圍看。
我要習慣恢復原樣，我是永遠該這樣的。
32
在黑暗的角落裏，他發現一項花條帽。
想一想戴起一項這樣的東西，我不是像個傻瓜嗎？不過大家都戴這樣的東西的。
33
他拿起帽子，走到一面破裂的舊鏡子面前。他慢慢把帽子戴上。
唔。
34
街尾草地上，醜八怪和小孩打壘球。茜茜扔球，天理大棒打去。
35
跑呀！
球飛過草地跌落樹叢中。
36
球不見了。
這次恐怕找不到了，以後也沒得玩了。
37
忽然糟先生在樹叢裏跑出來，他戴著花條帽，手上拿著壘球。
這是你們的嗎？
38
謝謝你，我們又有得玩了。
不行，假如你們再玩，雪糕便全部溶化了，派對也開不成了。
39
派對？
派對？
不要浪費時間了，走吧！
糟先生大步走，帶著醜八怪和小孩跟在後頭。
40
9
8

畫謎

誰在奏音樂，請你連起點點便知道。

牠們是誰？

找貝殼

圖裏隱藏著五個貝殼，你能找出來嗎？

漫畫

志奇小

事有巧合

阿爺帶你去吃熊掌！

嘩！好香呀！

好嘢，去動物園玩！

售票處

動物園

佢隻手？

凡心未了

阿爺而家唸緊經，唔啋人㗎。

嗨哇

再捉弄佢？好玩呀！

阿爺，有個女仔搵你。

黑叢林



黑叢林
悟空請如來佛祖收了獅駝、大象、大鵬。知道師父沒有被吃掉，只困在寶塔下面的地窖裏，便即拜別了如來佛祖，囬獅駝國去解救師父。



悟空進入塔內，把地窖打開。



師父呀，我已請到佛祖，把三個魔頭收拾了，現在來救你出來哩！
悟空，地窖裏還有一個真國王，救救他吧！



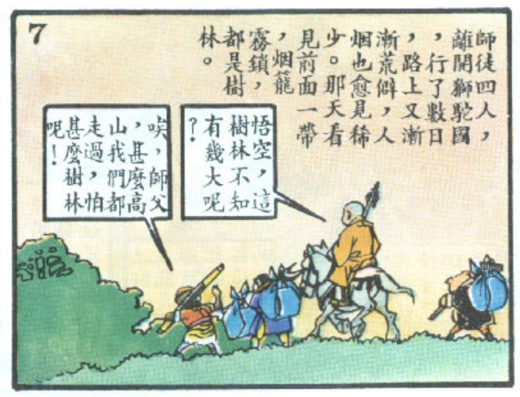
原來三個魔頭，把真國王禁鋼在塔內，把獅駝國據為己有。
噢，原來真國王被他們禁鋼住了，他們自己去做國王，真是豈有此理！
多謝兩位救命大恩。



悟空救出了國王，國王恢復王位，非常感謝四師徒，因此設宴招待，並大宴羣臣。



國王親自率領官員，送出城外十里。



師徒四人，離開獅駝國，行了數日，路上又漸漸荒僻，人烟也愈見稀少。那天看見前面一帶，烟籠霧鎖，都是樹林。
悟空，這樹林不知有幾大呢？
唉，師父，甚麼高山我們都走過，怕甚麼樹林呢！



師徒進入樹林。
嘩，野草那麼高，很容易有毒蛇。
悟空呀，我從來沒見過這麼陰森的樹林啊！
師父，怕甚麼？有我呢！
蔓草叢生，樹葉濃密，幾乎上不見天，下不見地。



嘩！師兄呀，有大蛇呀！
唉，大驚小怪，那裏是蛇呢，是藤蔓罷了！



八戒，我警告你，別小題大作，如果驚怕了師父，就要打你十棒。



忽然聽見有人叫「救命」。
噫，有人叫救命，你聽見嗎？
深草密林，杳無人跡，這一定是妖怪，別管他，免驚動了師父就麻煩了。
救命



悟空，那裏有人叫救命啦，你去看看是甚麼人吧！
我沒聽見，怕你聽錯了罷！
哪，師兄，師父問了，不關我的事啦！
救命


師父，荒野密林，人烟絕跡，這些喊救聲一定是妖怪作出來的幻覺，千萬別上當呵！
嗯，你說得對！


師父別管，她就是那妖怪……
法師，我就是那妖怪把我綁在這裏的！
嗯！也只有妖怪才能綁得那麼險！


悟空，你說聲音是妖怪作出來的幻覺嘛，但現在她是真實的小女孩，被妖怪綁在樹上呀，我們怎能不救她呢！
好吧，不管她是不是妖怪，你先把她解下來再說！
師父，說甚麼你也不信，她就是妖怪呀！


好，我盯著你，看你能要出甚麼花樣來！
嗯，讓我接你下來，小心點喲！
多謝哥哥！


悟空叫八戒揹著她走，自己在後面監視著她，結果妖怪無法動彈。


悟空步步謹慎，最後出了樹林，妖怪也無法下手。


悟空，太陽將要下山了，前面正好有間寺院，我們去借宿一晚吧！
好的，到前面去再說吧！


貧僧是大唐派去西天取經的，路過這裏，想借貴寺歇宿一晚，明早便行，萬望方便！
既是遠道來此，請裏面歇息！


師父，我們是取經和尚，沒工夫送這小女孩回家，不如交給寺裏和尚去送罷。
好的，這樣也算救了她了！


當家法師，這女孩是我們在路上救她的，請你派人送她回家，好嗎？
嗯，我們也沒工夫，等兩天有人空閑再送她回去罷！


悟空，我今朝有點頭痛，今天暫時多住一天吧！
好，師父放心休息吧！
唐僧受了涼，要歇息一兩天，才能趕路。


師兄呀，你們帶來的小妹妹不見了，跟著第二天晚上我們寺裏一個小和尚又失踪了，第三天、第四天都有個小和尚失踪，今天晚上又不知那一個了……
對不起，連累你了，讓我去看看再說。

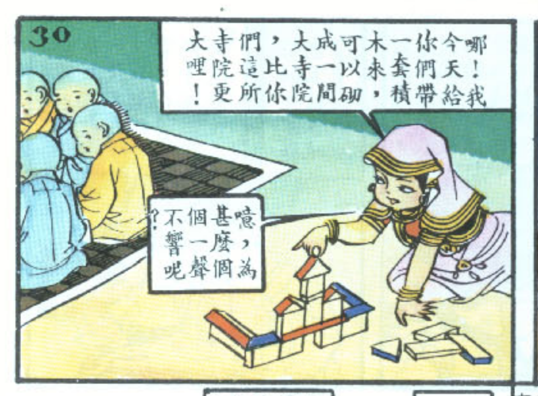

師兄，你帶我到小和尚堆裏去。
嗯，他們都在這裏了。

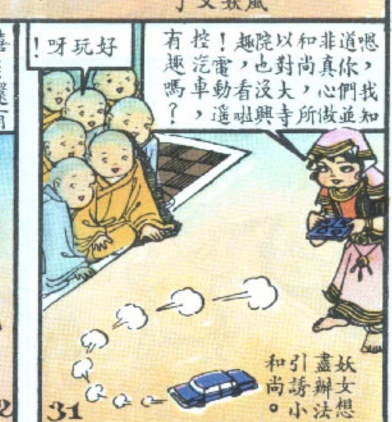

師兄，我會照顧自己了，你回去罷！
小和尚們都怕輪到自己，互相告誡不要獨自離開。


27
我是來對付她的，請你們告訴我她怎樣帶走你們的。
她初來的時候跟我們一起玩，不一會，她就說帶我們去一個好玩的地方、但是，跟她去的一個都沒見回來！


28
她大約在甚麼時候來呢？
大約在二更時分，即是九點鐘左右！
喂，來啦，來啦！說話小心點！


29
各位和尚哥哥，我又來和你們玩了！
一陣陰風過處，妖精妹又出現了。


30
哪！我今天給你們帶一套積木來，可以砌成一間大寺院，比你們這所寺院更大哩！
噫，為甚麼個個一聲不響呢？


31
嗯，我知道你們並非真心做和尚，所以對大寺院也沒興趣，看啦！電動遙控汽車，有趣嗎？
好玩呀！
妖女想盡辦法引誘小和尚。


32
嘻…還有比遙控汽車好玩的東西，誰跟我去就有得玩。
我可以去嗎？
當然可以囉，跟我來吧！


33
小和尚哥哥；你真夠朋友！肯跟我去！
嗯，我小和尚最喜歡新奇的東西！


34
嗚！嘩！別怨我要吃你，誰叫你貪玩麼！
妖精反臉要吃人，正中了悟空的問路計。
哈哈，我小和尚反正不想做人了，你隨便吃吧！


妖精見小和尚不怕吃，反為大吃一驚。
35


哼！妖精，教你認得我齊天大聖的厲害！
哈哈，孫悟空，原來是你！
36

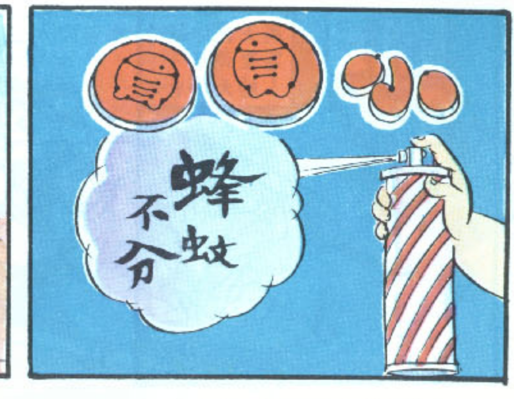

37
妖精見是孫悟空，知道唐僧無人保護，便拔雙刀迎住，卻暗暗分身出去，去捉唐僧。


38
一飛飛到後殿，見唐僧睡了，八戒正在打盹，正合她的心意。

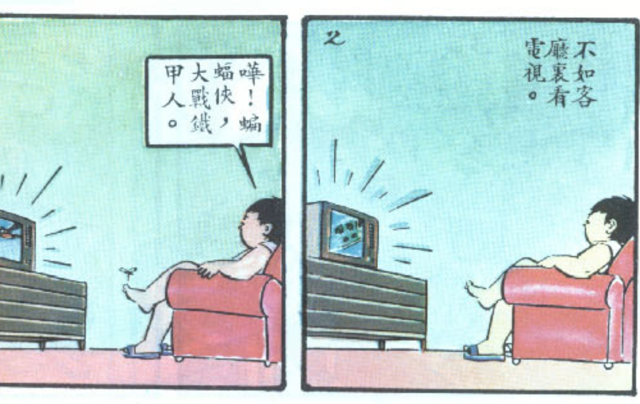

妖精飛身把唐僧揹走。
39


那邊悟空三兩個回合便把妖精替身打倒。
40

（下期還有）


小冒冒
蜂蚊不分


放學後，騎樓上看書，很舒服。可是蚊子最討厭。


不如客廳裏看電視。
嘩！蝙蝠俠，大戰鐵甲人。
喲！好癢啊！




唉！真激氣！


風扇吹著，蚊子不敢來了。


不停地吹風扇，很容易受涼。
咳！


小胖，你面上怎麼一點點呢？
嗯！很癢，一定是蚊子咬的！


不行，我們今天一定要把牠們消滅，不然，今晚怎樣睡覺呢！
好的，我跟你一齊消滅牠！


一切渠口要噴殺蟲水，一切積水都要倒清。


喲！逃了一隻！


嗯，這瘟蚊不知逃那裏去！
嗯！原來逃到花盆上去！


死來！看你逃那裏去！

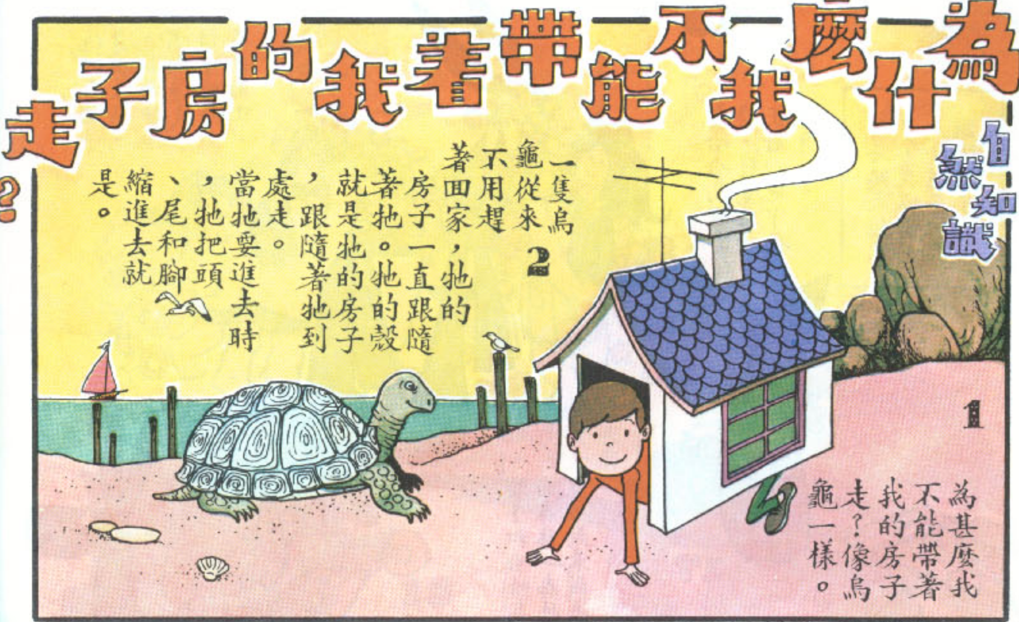

呀唷……！
痛死我啦！


姊姊呀，這個蚊子蟄得我很痛呀！
這個不是蚊子呀！


這個是野蜂，野蜂比蜜蜂小，但牠的剌比蜜蜂還要厲害；用蜜糖或片糖塗敷就會慢慢好了。
喔，塗了蜜糖馬上就不痛啦。下次我要認清楚才噴了。


寓言
哈哈鳥
哈哈鳥住在大森林裏一棵小樹上。他常常發牢騷，說樹太小，不舒服，但又懶得去另找一棵樹。
哈哈鳥會變形、變色。有時變得太奇怪了，連他自己也不知道是甚麼東西。
其他的鳥有時很羨慕他，哈哈鳥就自以為很了不起，覺得和這些普通的鳥住在這普通的森林，是委屈了自己。
有一天，一隻驢子經過森林。
哈哈，我要變一頂帽，舒舒服服的到處旅行，看看外面的世界。
驢子很喜歡這頂帽。
20
不久，他們到了海邊。哈哈鳥從未見過那麼奇妙的景象，他拍翅高飛尖叫。
這頂帽子真奇怪！
哈哈鳥沒有向驢子道謝，也沒有說再見，便飛開了。他飛到小孩堆裏賣弄本領。他把自己變作一束汽球，小孩們高興得大跳大笑。
哈哈鳥轉到那裏，小孩跟到那裏。
變個陀螺團團轉！
驢子整個夏天在沙灘讓小孩騎，又把哈哈鳥從森林帶到海邊，但哈哈鳥看也不看他一眼。
變枝火箭飛上天！
有一天，哈哈鳥在表演時，一隻海鷗向他挑戰。
你能變一隻海鷗嗎？
那太容易了。
21

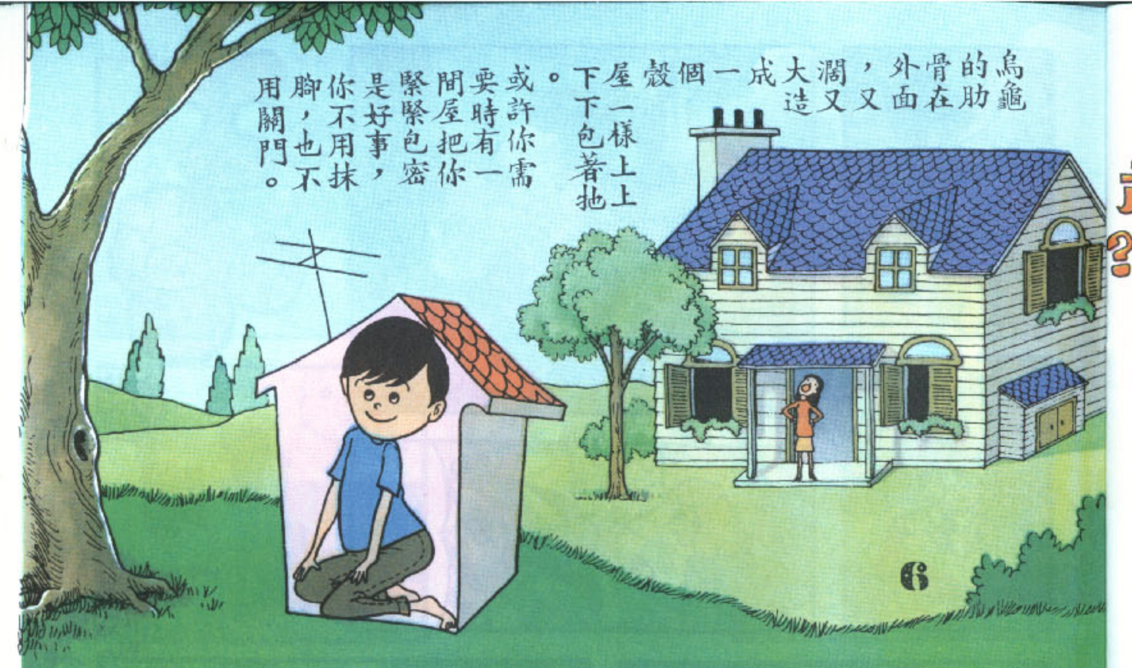

11
可是哈哈鳥出盡辦法也不能褪掉身上的顏色。他褪到淡青、接近白色時，忽然露出紫紅。
12
海鷗像箭一樣插入大海，然後啣着一尾銀魚飛向天空。
你看我怎樣捕魚！
13
我要變一隻海鷗。
快回來呀！
哈哈鳥從未受過挫折，他不顧一切的衝入大海。
14
驢子勇敢地游出海，把在海裏浮沈的哈哈鳥背上岸。
15
這時驢子成了英雄，小孩們興高采烈的拉他上岸。他們忘記了哈哈鳥。
16
他們在驢子身上蓋滿花，拉着他邊唱歌邊走。留下哈哈鳥在沙灘上。
17
當哈哈鳥醒來時，發覺驢子正耐心地守在他身邊。
那海鷗太驕傲了，我以前也是。驢子，謝謝你救了我！
18
驢子和哈哈鳥起程飛回森林。森林裏的鳥兒一起來歡迎他們。
19
哈哈鳥那棵小樹已長成一棵濃密的大橡樹，夠哈哈鳥和其他鳥兒一起住，驢子也可以遮陰呢！



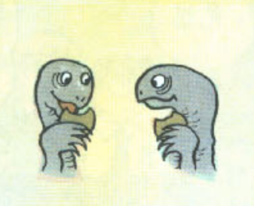
為什麼我不能帶著我的房子走？
自然知識
為甚麼我不能帶著我的房子走？像烏龜一樣。
一隻烏龜從來不用趕著回家，牠的房子一直跟隨著牠。牠的殼就是牠的房子，跟隨著牠到處走。當牠要進去時，牠把頭、尾和腳縮進去就是。



當牠要出來，伸出頭、尾、腳，開始行走。為甚麼你不能呢？
烏龜的殼是牠骨骼的最大部分，在牠身體外面，你全部骨骼在身體裏。你的指骨在手指裏。你伸手到背後，可以摸到脊骨，那在你的皮膚裏。
你把手放在兩邊，可以摸到肋骨，在你的皮膚裏。



烏龜的肋骨在外面，又闊又大造成一個殼屋一樣上上下下包著牠。
或許你需要時有一間屋把你緊緊包密，是好事，你不用抹腳，也不用關門。



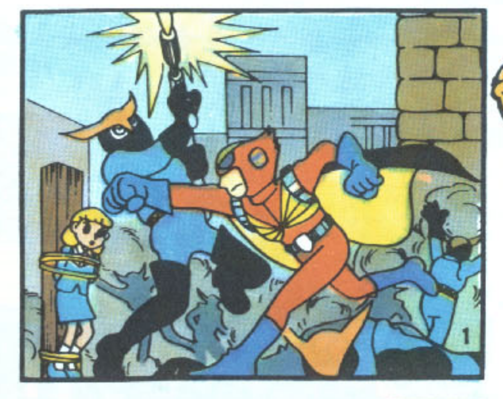
烏龜在牠的屋內除了自己本身可沒有多餘的空間。牠不能坐在裏面看書，或在厨房裏吃餅，或請朋友田來談天。



烏龜也不能脫去外殼。牠不能洗個澡，換件乾淨的襯衫。烏龜也不能平直地仰卧，看天上的星星。

叮噹

貓頭鷹人




已懲戒了惡人了。再見！
兀鷹人！






茉莉，你沒事麼？
你到哪兒去了!?
兀鷹人救我的。


誰是兀鷹人呢？
我想再見他。

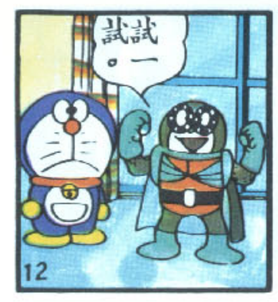

了不起……我也想聽那種話。


為甚麼這樣看著我？你覺得我不配？
不不……


拿出可作超級英雄的道具來，一定有這種東西吧！


「貓頭鷹裝」


樣子不太神氣……能做超人麼？
還可以。


試一試。

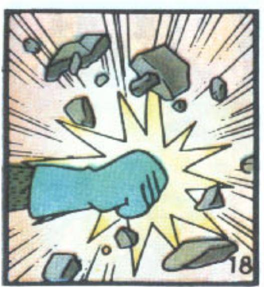



咦？落下去。
？


要游泳的。

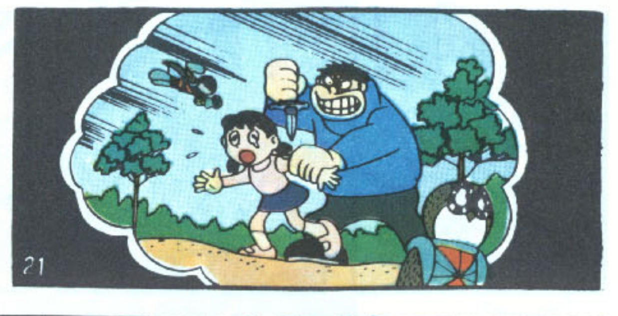

真吃力。

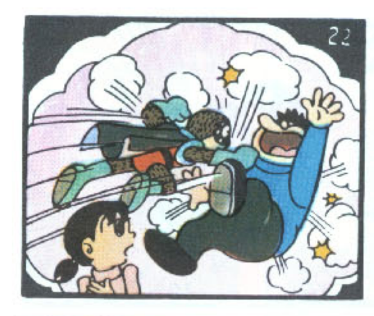

力量怎樣？




打是打碎了，但是痛得很。
這件服裝是玩具呀！


不管怎樣，你是超級英雄。
是，現在就出動。






謝謝！你是哪一位？
不用說出姓名。


你也受過貓頭鷹人的恩？
他不肯說出名字的。
真是一個男子漢。




咦？貓頭鷹裝！貓頭鷹人就是大雄。


一直都瞧不起你，真難為情。
多麼偉大！
那裏！


那裏，那裏！
甚麼「那裏」？口水!!


不檢點的超人……
我去啦～


各位市民，放心吧，
從今日開始，貓頭鷹人保衛街坊安寧。


宜靜們。




不久肥仔會蠻不講理，我便出場……


你看屋頂上，有個可疑的人。


穿怪衣服。
有點怕。
有我，放心吧！


肥仔，靠你啦！
肥仔是大丈夫。
哼！沒意思。


好！有壞人!!


我們班裏的色狼。


看見女孩子，就色迷迷地，
不放過他！


他不下手，急死人!!


⋮問她功課呀！
你幹麼!!


不做平常做慣的事？


平常的事……甚麼事？


這樣!!




不去理小孩兒，去找大件事。


累得很，
本來我最討厭游泳的。


亂找也找不到事件，
得動腦筋。


銀行裏出來的人，常常被打劫的。


那個人好像帶著錢。




我不是可疑的人，
我保護你的。


這袋裏的是錢，對麼？你提取了多少存款？
不是提取，是去借，借不到。


再見！


你有錢？多少？


警察！有怪人！啊！！

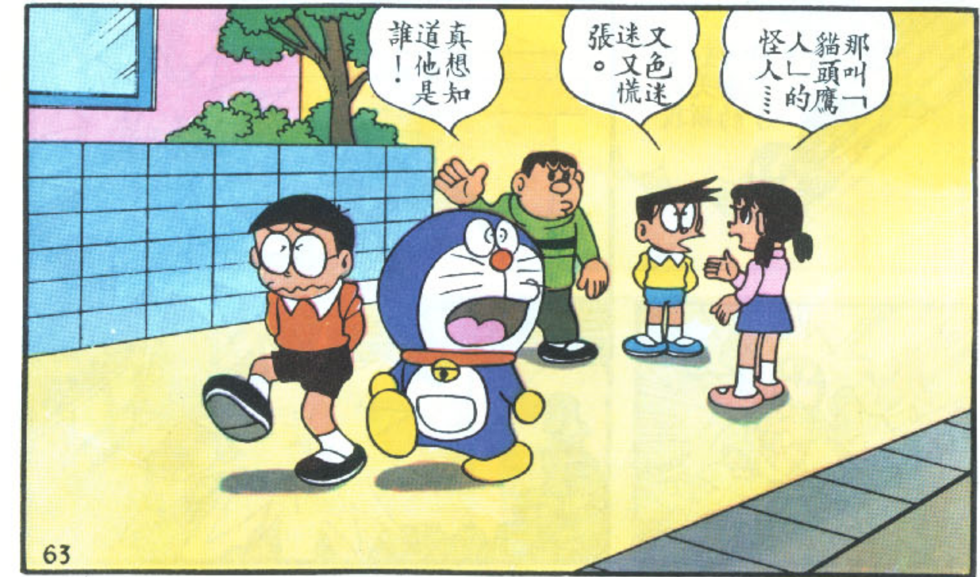

嘩！殺人！
救命！


終於找到大顯身手的機會了。









画謎

帶他找

光彥玩遙控車，車走失了，請你帶他找回來吧！

什麼東西？

這是一幅甚麼圖畫，請在有點點的框內填上顏色。

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第六五七期

目　錄

一九八零年五月十六日出版

督　　印：友聯出版社有限公司
出 版 者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三．三六一一九一
9, College Road, Kowloon,
Hong Kong.
社　　長：張　　潑　　華
主　　編：羅　　冠　　樵
廣 告 部：兒童樂園廣告部
電話：五．七七五〇四四
發 行 者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三．九五八四五八
星　　馬
總 經 銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7.
印 刷 者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三．二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK $37.00
		台澳	HK $40.00
		外埠	HK $45.00

每冊港幣一元五角．叻幣八角



653
「甚麼怪獸」答案

熊貓眼、白兔耳
河馬口、豬鼻、
長頸鹿頸、駱駝
背、象腳、虎尾。

653
中獎名單

香港
殷志遠
林中燕　張天樂
梁守義　賀仰臨
夏廣明　甘承恩
唐司鐸　鍾雪雁
池敏　楊思韻
布國禮　顏志明
楊懷勇　丘綺真

馬來西亞
管秋容　亞德浪

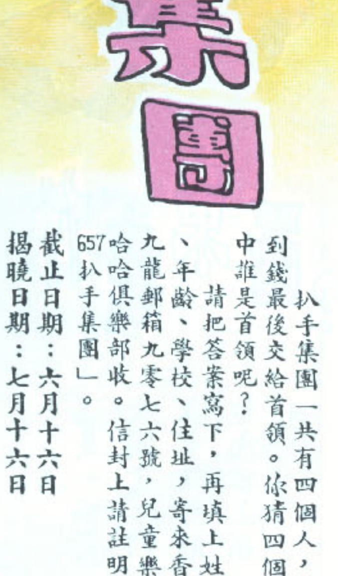
星加坡
羅家祥　陳德貴

澳門
譚笑如



哈哈俱樂部





扒手集團一共有四個人，扒到錢最後交給首領。你猜四個人中誰是首領呢？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九零七六號，兒童樂園「哈哈俱樂部收。信封上請註明「657扒手集團」。

截止日期：六月十六日
揭曉日期：七月十六日

答案：首領是……………………

姓名：……………… 年齡：…………

學校：……………………

住址：……………………

……………………